## SUBJECT INDEX 2011 Volume 16 Issues 27, 28 and 29

Academic discourse	(28), pp. 17, 93
Academic standards	(28), p. 231
Atonic pronoun	(28), p. 18
Authors	(28), p. 93
Bilingualism	(28), p. 79
Communicative competence (languages)	(28), p. 161
Conceptual equivalence	(27), p. 35
Conceptual variation	(27), p. 35
Content and Language Integrated Learning	(28), p. 79
Continuum object	(27), p. 35
Contrastive linguistics	(27), p. 105
Conversation analysis	(28), p. 46
Cultural influences	(27), p. 12
Culture	(27), p. 77
Curriculum	(28), p. 79
Diatribe of love against a seated man	(28), p. 46
Discordance	(28), p. 18
Discourseanalysis	(28), p. 93
Education	(28), p. 231
Educational environment	(28), p. 231
Educational policy	(28), p. 68
Educational strategies	(27), p. 167(28), p. 45
English (foreign language)	(27), p. 167
English (second language)	(27), p. 167–(28), p. 261
English for academic purposes	(28), p. 94
English linguistic forms	(28), p. 127

Equal education	(28), p. 231
Equivalence	(27), p. 105
Focuson form instruction	(28), p. 127
Foreign language teaching	(28), p. 127
Form classes (languages)	(28), p. 93
Formative evaluation	(28), p. 161
French-Spanish legal-institutional speech	(28), p. 191
French-Spanish legal-institutional terminology	(28), p. 191
French-Spanish legal-institutional translation	(28), p. 191
Hermeneutics	(27), p. 11
Indirect object	(28), p. 18
Interactive approach	(27), p. 77
Intercultural analysis	(28), p. 119
Literature	(27), p. 11
Meaning disambiguation	(27), p. 35
Metacognition	(28), p. 45
Metaphor	(27), p. 77
Methods	(27), p. 11–(28), p. 201
National Bilingual Program (Colombia)	(28), p. 68
Opportunity-to Learn Standards	(28), p. 231
Personal autonomy	(28), p. 161
Phraseological units	(27), p. 105
Politeness theory	(28), p. 46
Polysemy	(27), p. 35
Portfolio assessment	(27), p. 135
Pragmatics	(28), p. 119
Preservice teachers	(28), p. 45
Reading comprehension	(27), p. 77–(28), p. 45
Reading instruction	(27), p. 167
Reading strategies	(27), p. 167
School administration	(28), p. 68
Scientific and technical texts	(27), p. 135
Second language instruction	(28), p.
Second language learning	(28), p. 162
SICELE	(28), p. 201
	· / · *

Social cognition	(28), p. 17
Socio-cultural politeness	(28), p. 119
Spanish as a foreign language	(28), p. 201
Spanish teaching	(28), p. 201
Teaching conditions	(28), p. 231
Teaching in translation and interpretation	(27), p. 192
Terminology	(27), p. 35
Theory/practice gap	(28), p. 261
Translation competence	(27), p. 135
Translation didactics	(27), p. 135
Translation strategies	(27), p. 191
Translation	(27), pp. 11, 105
Writing evaluation	(28), p. 17
Spanish teaching Teaching conditions Teaching in translation and interpretation Terminology Theory/practice gap Translation competence Translation didactics Translation strategies Translation	(28), p. 201 (28), p. 231 (27), p. 192 (27), p. 35 (28), p. 261 (27), p. 135 (27), p. 135 (27), p. 191 (27), pp. 11, 105